

 **ENKHO**

MANUALE D'USO
USER MANUAL
NAVODILA ZA UPORABO
PRIRUČNIK ZA UPORABU



**mini tritatutto
mini chopper
mini sekljalnik
mini sjeckalica**

CODICE ART.: 145330.01

220-240V ~

50/60Hz

200W

Emissioni orarie indirette pari a 0,072 kgCO₂/h





La sicurezza di prodotti
testati e certificati
per te.

mini tritattutto



- Sicurezza verificata
- Provato nell'uso

Il logo IMQ Verified attesta la conformità di questo prodotto a quanto dichiarato a fianco del logo secondo requisiti di sostenibilità, sicurezza e qualità.

su **www.eurospin.it** trovi
la versione digitale del manuale d'uso

Chiamaci al numero verde gratuito!
800 595 595

Dal lunedì al venerdì 8.30-12.30 / 15.30-19.30 # sabato 8.30-12.30
Esclusi i giorni festivi.

INDICE

AVVERTENZE IMPORTANTI	1
DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO	4
ISTRUZIONI PER L'USO	4
UTILIZZO DELL 'ACCESSORIO PELA AGLIO.....	6
TEMPI DI LAVORAZIONE	6
PULIZIA.....	7
DATI TECNICI	7
GARANZIA.....	8
I NOSTRI CONSIGLI DI PREPARAZIONE	9

AVVERTENZE IMPORTANTI

LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO:

Durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari:

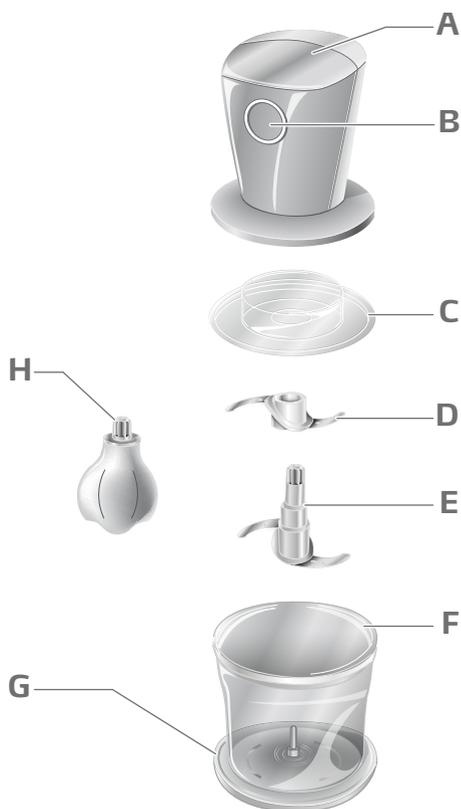
1. Assicursi che il voltaggio elettrico dell'apparecchio corrisponda a quello della vostra rete elettrica.
2. Non mettere l'apparecchio sopra o vicino a fonti di calore.
3. Durante l'utilizzo posizionare l'apparecchio su di un piano orizzontale, stabile e ben illuminato.
4. Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc...).
5. Fare attenzione che il cavo elettrico non venga a contatto con superfici calde.
6. Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini. Tenere l'apparecchio ed il cavo fuori dalla portata dei bambini.
7. Gli apparecchi possono essere utilizzati da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza se sono sorvegliati oppure se hanno ricevuto istruzioni riguardo l'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e se ne hanno capito i pericoli implicati. I bambini non devono utilizzare l'apparecchio come gioco.
8. Assicursi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
9. Non immergere mai il corpo del prodotto, la spina ed il cavo elettrico in acqua o altri liquidi, usare un panno umido per la loro pulizia.
10. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.
11. Spegner l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione prima di cambiare gli accessori oppure prima di avvicinarsi alle parti che sono in movimento quando funzionano.
12. Assicursi di avere sempre le mani ben asciutte prima di utilizzare o di regolare gli interruttori posti sull'apparecchio o prima di toccare la spina e i collegamenti di alimentazione.
13. Per staccare la spina, afferrarla direttamente e staccarla dalla presa a parete. Non staccarla mai tirandola per il cavo.
14. Non usare l'apparecchio se il cavo elettrico o la spina risultano

- danneggiati, o se l'apparecchio stesso risulta difettoso; tutte le riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente dal centro assistenza o da tecnici autorizzati, in modo da prevenire ogni rischio.
15. In caso di utilizzo di prolunghe elettriche, quest'ultime devono essere adeguate alla potenza dell'apparecchio, onde evitare pericoli all'operatore e per la sicurezza dell'ambiente dove si opera. Le prolunghe non adeguate possono provocare anomalie di funzionamento.
 16. Non lasciar pendere il cavo in un luogo dove potrebbe essere afferrato da un bambino.
 17. Per non compromettere la sicurezza dell'apparecchio, utilizzare solo parti di ricambio e accessori originali, approvati dal costruttore.
 18. L'apparecchio è concepito per il SOLO USO DOMESTICO e non deve essere adibito ad uso commerciale o industriale.
 19. Questo apparecchio è conforme alla direttiva 2014/35/EU e EMC 2014/30/EU, ed al regolamento (EC) No. 1935/2004 del 27/10/2004 sui materiali in contatto con alimenti.
 20. Eventuali modifiche a questo prodotto, non espressamente autorizzate dal produttore, possono comportare il decadimento della sicurezza e della garanzia del suo utilizzo da parte dell'utente.
 21. Allorchè si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.
 22. Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
 23. Attenzione: inserire la lama prima degli alimenti. Prima di sollevare il Corpo motore attendere che la lama sia completamente ferma e scollegare sempre la spina di alimentazione dalla presa di corrente.
 24. Non far funzionare l'apparecchio per più di 30 secondi consecutivamente. Attendere almeno 2 minuti prima di procedere

- con un nuovo utilizzo (vedi dettagli tempi di lavorazione).
25. Pericolo di lesioni: non usare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato costruito. Non fare uso errato dell'apparecchio. Ogni utilizzo diverso da quello a cui l'apparecchio è destinato è da considerarsi improprio e, quindi, pericoloso.
 26. Non far funzionare l'apparecchio a vuoto.
 27. Non toccare mai le parti in movimento.
 28. Non usare l'apparecchio se la lama è danneggiata.
 29. Non inserire mai liquidi all'interno della ciotola.
 30. Non utilizzare l'apparecchio per tritare alimenti aventi un'eccessiva consistenza (esempio: carne con ossa).
 31. Per evitare infortuni e danni all'apparecchio, tenere sempre le mani e gli utensili da cucina lontano da lame e da parti in movimento.
 32. Le lame sono ben affilate, è necessario prendere delle precauzioni quando si maneggiano le lame taglienti, in particolare quando si estrae la lama dal contenitore, quando il contenitore viene svuotato e durante la pulizia.

CONSERVATE QUESTE ISTRUZIONI

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO



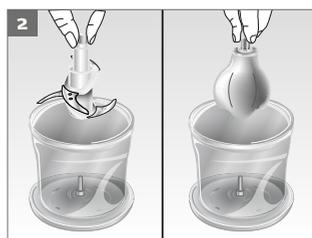
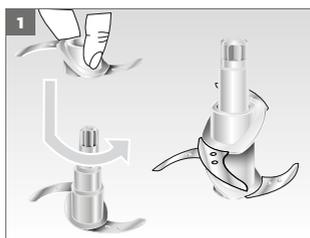
- A Corpo motore
- B Pulsante funzione TURBO
- C Coperchio
- D Lama superiore
- E Lama
- F Contenitore
- G Base/Tappo in gomma
- H Accessorio pela aglio

ISTRUZIONI PER L'USO

Attenzione:

Prima dell'utilizzo dell'apparecchio si consiglia di lavare tutte le parti removibili che verranno a contatto con alimenti, usando un panno con acqua calda e detersivo delicato. Asciugare bene.

- A seconda della consistenza del cibo da tritare ed alla qualità del trito richiesta, è possibile utilizzare la lama (E) oppure assemblare su quest'ultima la lama superiore (D) ruotandola in senso antiorario (Fig. 1).
- Inserire la lama (E) all'interno del contenitore (F), assicurandosi che si incastrino perfettamente sopra l'apposito perno al centro del contenitore stesso (Fig. 2).



- Tagliare gli alimenti in piccoli pezzi e inserirli nel contenitore.
- Inserire il coperchio (C) sul contenitore (F) (Fig. 3). Assicurarsi di inserire il coperchio con la parte sporgente rivolta verso l'alto.
- Appoggiare il corpo motore (A) sul coperchio (C), accertandosi che si sia ben accoppiato. Inserire la spina del cavo alimentazione in una presa di corrente elettrica. Quindi premere sul corpo (A) per azionare le lame (Fig. 4). Contemporaneamente è possibile premere l'apposito pulsante (B) per utilizzare l'apparecchio con la funzione "Turbo" (Fig. 5).

Nota:

L'utilizzo ottimale dell'apparecchio avviene tramite funzionamento ad impulsi premendo il corpo motore ad intermittenza per brevissimo tempo (2-3 secondi).

- Ad utilizzo ultimato o nel caso si desideri inserire altri ingredienti, staccare la spina di alimentazione prima di rimuovere il corpo motore da sopra il coperchio (C) ed attendere che le lame siano ferme.
- È possibile inoltre conservare in frigorifero o in luogo asciutto gli alimenti tritati all'interno del contenitore (F), chiudendo quest'ultimo col pratico tappo in gomma (G) finora utilizzato come base (Fig. 6).

Attenzione:

Le lame sono taglienti, maneggiarle con attenzione.

Attenzione:

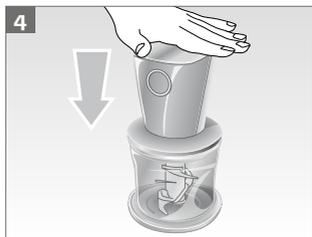
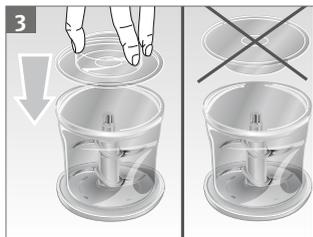
Assicurarsi di aver montato saldamente il coperchio ed il corpo motore prima di mettere in funzione l'apparecchio.

Attenzione:

Non far funzionare l'apparecchio per più di 30 secondi consecutivamente. Attendere almeno 2 minuti prima di procedere con un nuovo utilizzo.

Attenzione:

Scollegare prima la spina di alimentazione ed attendere che le lame siano ferme prima di sollevare il corpo motore per rimuovere gli alimenti dalle pareti del contenitore.



Attenzione:

Non utilizzare le dita per rimuovere gli alimenti dalle pareti del contenitore. Utilizzare sempre una spatola da cucina.

UTILIZZO DELL'ACCESSORIO PELA AGLIO

- Inserire l'accessorio pela aglio (H) all'interno del contenitore (F), assicurandosi che si incastri perfettamente sopra l'apposito perno al centro del contenitore stesso (Fig. 2).
- Inserire gli spicchi d'aglio interi nel contenitore (F).
- Inserire il coperchio (C) sul contenitore (F) (Fig. 3).
- Appoggiare il corpo motore (A) sul coperchio (C), accertandosi che si sia ben accoppiato.
- Inserire la spina del cavo alimentazione in una presa di corrente elettrica. Quindi premere sul corpo (A) con la funzione TURBO (Fig. 4-5).

Nota:

È possibile che non tutti gli spicchi di aglio vengano pelati.

TEMPI DI LAVORAZIONE

Alimenti	Capacità massima	Preparazione	Tempo/velocità massimi
Carne	150 g	Togliere ossa, grasso, cartilagine. Tagliare a cubetti di 1-2 cm.	5-10 sec/Turbo ad impulsi
Erbe fresche (prezzemolo, basilico, etc..)	30 g	Eliminare i gambi. Si tritano meglio se pulite e asciutte.	10 sec ad impulsi
Frutta secca (mandorle, nocciole, noci, etc..)	100 g	Eliminare i gusci e spezzettare finemente.	10 sec ad impulsi
Formaggio stagionati (parmigiano, gruviera, etc...)	100 g	Tagliare a cubetti di 1-2 cm.	10 sec/Turbo ad impulsi
Pane secco	40 g	Eliminare le croste e tagliare a cubetti di 1-2 cm.	10 sec/Turbo ad impulsi
Biscotti secchi	100 g	Tagliare a pezzetti.	5-10 sec/Turbo ad impulsi
Uova sode	3	Tagliare in due o in quattro, a seconda delle dimensioni.	5 sec ad impulsi
Cipolle (o misto per soffritto)	150 g	Tagliare a pezzi piccoli.	5-10 sec/Turbo ad impulsi
Aglio	150 g	Spicchi precedentemente pelati.	5-10 sec/Turbo ad impulsi
Frutta morbida	130 g	Eliminare bucce e semi.	5 sec ad impulsi

Alimenti	Capacità massima	Preparazione	Tempo/velocità massimi
Frutta essiccata	110 g	Tagliare a dadini.	5-10 sec/Turbo ad impulsi
Ghiaccio	8 cubetti	Inserire i cubetti.	10-15 sec/Turbo ad impulsi

PULIZIA

Attenzione:

Scollegare prima la spina di alimentazione ed assicurarsi che le lame siano ferme prima di procedere con la pulizia dell'apparecchio.

- Il contenitore (F), il coperchio (C), le lame (D-E), il tappo in gomma (G) ed il pela aglio (H) possono essere lavati anche in lavastoviglie, nel ripiano superiore, oppure in acqua tiepida saponata. Assicurarsi che siano perfettamente asciutti prima del loro riutilizzo.
- Pulire il corpo motore (A) con una spugna umida o con uno straccio.
- Riassemblare l'apparecchio, come descritto in precedenza, prima di riporlo.

DATI TECNICI

Alimentazione : 220-240V~

Potenza : 200W

Frequenza : 50/60Hz

GARANZIA

L'apparecchio è garantito per un periodo di tre anni dalla data di acquisto.

Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura.

In caso di difetto preesistente all'acquisto, viene garantita la sostituzione.

Non sono coperte da garanzie tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa della negligenza o dalla trascuratezza nell'uso. La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di un utilizzo di tipo professionale.

Il venditore declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose e animali domestici da conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nel manuale di istruzioni.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto. Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

I nostri consigli di preparazione

Pomodori gratinati



bassa



45 minuti



basso



4 persone

INGREDIENTI

4 pomodori ramati
80 g di pane raffermo
1 rametto di rosmarino
2 rametti di timo
qualche foglia di basilico
1 spicchio di aglio
40 g di parmigiano
1 cucchiaio di olive taggiasche denocciolate Le Stelle
olio extravergine di oliva q.b. Frantoio la Rocca
sale, pepe q.b. Don Jerez

PREPARAZIONE

Lavate i pomodori, divideteli a metà e con l'aiuto di un coltellino affilato eliminate la polpa e tenetela da parte. Salate l'interno dei pomodori e disponeteli a testa in giù in modo che perdano l'acqua di vegetazione.

Nel frattempo preparate la panatura mettendo nel mixer la polpa dei pomodori, il pane, il rosmarino, il timo, il basilico, lo spicchio d'aglio, il parmigiano, le olive, il sale e il pepe. Lavorate il tutto fino ad ottenere delle briciole fini. Condite la panatura con 2 cucchiaini di olio extravergine di oliva e mescolate. Foderate una teglia con carta da forno, disponete i pomodori e farciteli con la panatura aiutandovi con un cucchiaio.

Cuoceteli in forno preriscaldato a 180°C per 30 minuti.





**The security of products
tested and certified
for you.**

mini chopper



- Tested safety
- Tried using

The IMQ Verified logo attests conformity of this product with what is stated on the logo side, according to requirements of sustainability, safety, and quality.

on **www.eurospin.it** you can find the digital version of the manual

CONTENT

IMPORTANT SAFEGUARDS	13
DESCRIPTION OF THE APPLIANCE	15
INSTRUCTIONS FOR USE	16
USING THE GARLIC PEELER ATTACHMENT	17
PROCESSING TIMES	17
CLEANING	18
TECHNICAL FEATURES	18
WARRANTY	19
OUR TIPS FOR PREPARATION	20

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE

The necessary precautions must be taken when using electrical appliances, and these include the following:

1. Make sure that the voltage on the appliance rating plate corresponds to that of the mains electricity.
2. Never place the appliance on or close to sources of heat.
3. Always place the appliance on a flat, level surface during use.
4. Never leave the appliance exposed to the elements (rain, sun, etc....).
5. Make sure that the power cord does not come into contact with hot surfaces.
6. This appliance must not be used by children. Keep the appliance and the power cord out of reach of children.
7. These appliances cannot be used by people with reduced physical, sensorial or mental capabilities, with little or no experience unless supervised or trained beforehand about safe use of the appliance and being aware of arising risks. Children are not allowed to play with the appliance.
8. Make sure that children cannot play with the appliance.
9. Never place the appliance body, plug or power cord in water or other liquids; always wipe clean with a damp cloth.
10. Always unplug the appliance if left unattended and before assembling, disassembling or cleaning it.
11. Switch the appliance off and unplug it before replacing the attachments or approaching the parts that move when working.
12. Always make sure that your hands are thoroughly dry before using or adjusting the switches on the appliance, or before touching the power plug or power connections.
13. To unplug the appliance, grip the plug and remove it directly from the power socket. Never pull the power cord to unplug the appliance.
14. Do not use the appliance if the power cord or plug are damaged or if the appliance itself is faulty; all repairs, including substitution of power cord, must be carried out exclusively by

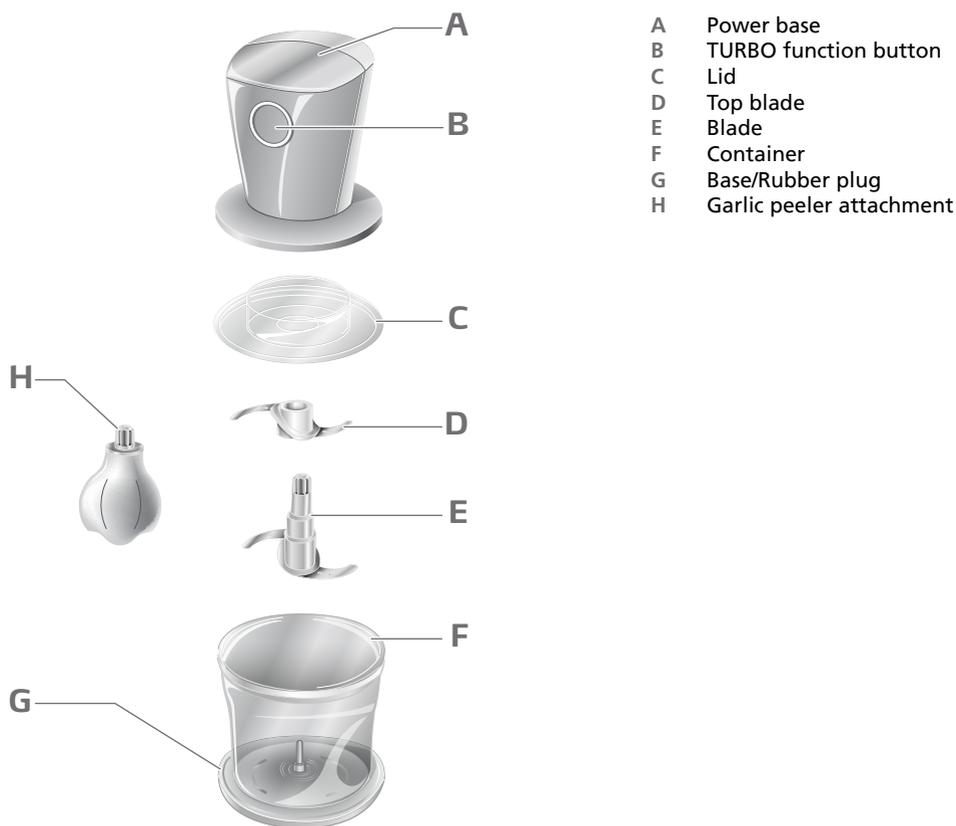
an assistance centre or by authorized technicians in order to avoid all risks.

15. In case of using extension leads, these must be suitable for the appliance power to avoid danger to the operator and for the safety of the environment in which the appliance is being used. Extension leads, if not suitable, can cause operating anomalies.
16. Never allow the cord to dangle in places where it may be grabbed by a child.
17. Do not threaten the safety of the appliance by using parts that are not original or which have not been approved by the manufacturer.
18. This appliance is designed for HOME USE ONLY and may not be used for commercial or industrial purposes.
19. This appliance conforms to the directives 2014/35/EU and EMC 2014/30/EU, and to the regulations (EC) No. 1935/2004 of 27/10/2004 regarding material in contact with foods.
20. Any changes to this product that have not been expressly authorised by the manufacturer may lead to the user's guarantee being rendered null and void.
21. In the event that you decide to dispose of the appliance, we advise you to make it inoperative by cutting off the power cord. We also recommend that any parts that could be dangerous be rendered harmless, especially for children, who may play with the appliance or its parts.
22. Packaging must never be left within the reach of children since it is potentially dangerous.
23. Attention: insert the blade before food. Before lifting the power base, wait for the blade to stop completely and always unplug the appliance.
24. Do not operate the appliance for more than continuous 30 seconds. Await at least 2 minutes before proceeding with a new use (see processing time details).
25. Injury hazard: do not use the product for purposes other than the ones that it was built for. Do not use the appliance improperly. Any use other than the one for which the appliance was intended would be improper and therefore dangerous.

26. Never operate the appliance when empty.
27. Never touch moving parts.
28. Do not use the appliance if the blade is damaged.
29. Never insert liquids into the bowl.
30. Do not use the appliance to chop excessively hard foods (for example, meat on the bone).
31. To prevent accidents or damage to the appliance, always keep hands and cooking utensils well away from moving parts.
32. The blades are sharp, therefore suitable precautions should be taken, especially when removing the blade from the container, when it is emptied or during cleaning.

DO NOT THROW AWAY THESE INSTRUCTIONS

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



INSTRUCTIONS FOR USE

Attention:

Before using the appliance, clean all removable parts that can come into contact with foods, using a cloth with hot water and a mild detergent. Dry thoroughly.

- According to the consistency of the foods being chopped and the quality of the results, it is possible to use the blade (E) or to fit a top blade (D) on it, by rotating it counter-clockwise (Fig. 1).
- Insert the blade (E) inside the container (F), making sure it fits perfectly onto the pin in the centre of the container (Fig. 2).
- Cut the foods into small pieces and place them in the container.
- Fit the lid (C) onto the container (F) (Fig. 3). Insert the lid with the projecting part facing upwards.
- Fit the power base (A) onto the lid (C), making sure they fit well together. Insert the power cord into the power mains then press on the power base (A) to start the blades (Fig. 4). At the same time, it is possible to press the button (B) to use the appliance with "Turbo" function (Fig. 5).

Note:

Optimum appliance use occurs when it is operated in pulse mode, pressing the power base intermittently for brief amounts of time (2-3 seconds).

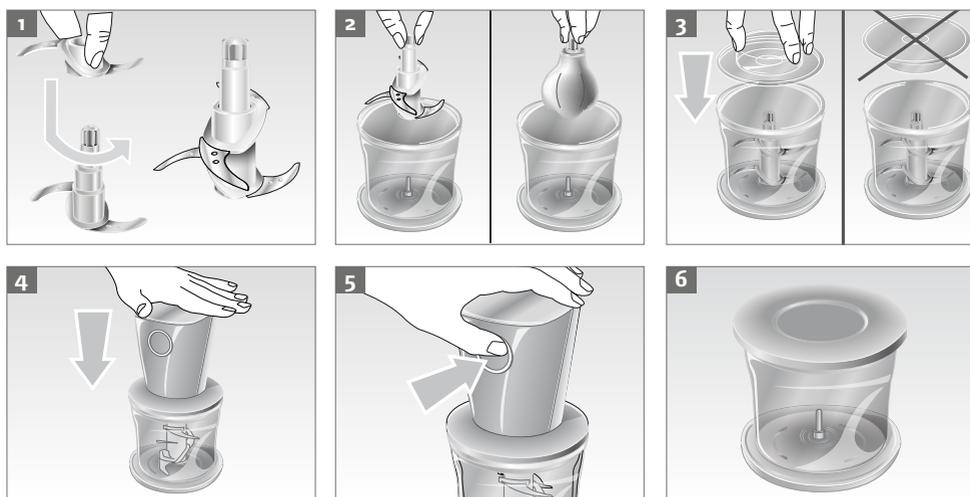
- After use or when inserting other ingredients, unplug the appliance from the power mains before removing the power base from the lid (C) and wait for the blades to stop moving.
- It is also possible to store the chopped foods inside the container (F) in the fridge, closing it with the handy rubber cap (G) that usually serves as a base (Fig. 6).

Attention:

The blades are sharp, handle with care.

Attention:

Make sure that the lid and power base are firmly fitted on the appliance before use.



Attention:

Never operate the appliance for more than 30 seconds at a time. Wait at least 2 minutes before using again.

Attention:

Unplug the appliance from the power mains and wait for the blades to stop moving before lifting off the power base and removing the foods from the sides of the container.

Attention:

Do not use fingers to remove foods from the sides of the container. Always use a kitchen spatula.

USING THE GARLIC PEELER ATTACHMENT

- Insert the garlic peeler attachment (H) into the container (F), making sure that it fits perfectly over the pin in the centre of the container (Fig. 2).
- Insert the whole garlic cloves into the container (F).
- Place the lid (C) on the container (F) (Fig. 3).
- Fit the power base (A) on the lid (C), making sure it is properly in place.
- Plug the appliance into the mains power. Then press on the power base (A) using the TURBO function (Fig. 4-5).

Note:

It is possible that not all garlic cloves are peeled.

PROCESSING TIMES

Food	Max capacity	Preparation	Time/Max. speed
Meat	150 g	Remove bones, fat, cartilage. Cut into cubes (1-2 cm).	5-10 sec/Turbo and pulse
Fresh herbs (parsley, basil, etc.).	30 g	Remove the stalks. Herbs are chopped better if clean and dry.	10 sec pulse
Nuts (almonds, hazelnuts, walnuts, etc..)	100 g	Remove the shells and cut into small pieces.	10 sec pulse
Hard cheeses (Parmesan, gruyere, etc...)	100 g	Cut into cubes (1-2 cm).	10 sec/Turbo and pulse
Dry bread	40 g	Remove the crusts and cut into cubes (1-2 cm).	10 sec/Turbo and pulse
Dry biscuits	100 g	Cut into small pieces.	5-10 sec/Turbo and pulse
Hard boiled eggs	3	Halve or quarter according to size.	5 sec pulse
Onions (mix for frying)	150 g	Cut into small pieces.	5-10 sec/Turbo and pulse

Food	Max capacity	Preparation	Time/Max. speed
Garlic	150 g	Previously peeled cloves.	5-10 sec/Turbo and pulse
Soft fruit	130 g	Remove skin and stones.	5 sec pulse
Dried fruit	110 g	Cut into cubes.	5-10 sec/Turbo and pulse
Ice	8 cubes	Insert cubes.	10-15 sec/Turbo and pulse

CLEANING

Attention:

Unplug the appliance from the power mains and wait for the blades to stop moving before cleaning the appliance.

- The container (F), lid (C), blades (D-E), rubber plug (G), and garlic peeler (H) are dishwasher safe (top rack) or can be washed in warm soapy water. Make sure they are perfectly dry before using them again.
- Clean the power base (A) with a damp sponge or cloth.
- Refit the appliance parts as described above before storing.

TECHNICAL FEATURES

Power supply: 220-240V~

Power: 200W

Frequency: 50/60Hz

WARRANTY

The appliance is guaranteed for three years from the date of delivery years from the date of delivery, as shown by the date on the receipt/invoice.

In case of defect existing before purchase, the replacement is guaranteed. The warranty does not cover those parts found to be faulty as a result of negligence or careless use. The warranty also excludes all cases of improper use of the appliance or any instances of use of professional type.

The seller refuses to accept any liability for damage that may directly or indirectly be caused to people, property or pets as a result of failure to abide by all instructions contained in this manual.



The symbol representing the crossed out trash can on the appliance indicates that the product, at the end of its useful life, must be treated separately from domestic waste. It must be taken to a recycling centre for electrical and electronic appliances or turned in to the point of sale when purchasing a new, equivalent, appliance.

Correct consignment of the no-longer used appliance to a recycling centre for treatment and environmentally compatible elimination avoids negative impact on the environment and public health, and makes possible the recovery the materials that the product is made from. The user is responsible for taking the appliance to the recycling centre at the end of its life. For more detailed information regarding the available collection systems, contract the local refuse centre or the store where the product was purchased. Anyone who leaves or throws away this appliance without taking it to a collection centre for electrical-electronic waste, shall be punished by administrative fine as per applicable law on illegal waste disposal.

Our tips for preparation

Tomatoes au gratin



low



45 minutes



low



4 servings

INGREDIENTS

4 red tomatoes
80 g stale bread
1 branch rosemary
2 branches thyme
some leaves of basil
1 clove of garlic
40 g parmesan cheese
1 tbsp. pitted taggiasche olives Le Stelle
extra virgin olive oil Frantoio la Rocca to taste
salt and pepper Don Jerez to taste

PREPARATION

Wash the tomatoes, cut in half using a sharp knife, remove the pulp and set aside. Salt the inner part of the tomatoes and put them head down to drain the vegetable water.

In the meantime, prepare breading putting the tomatoes pulp, bread, rosemary, thyme, basil, garlic clove, parmesan, olives, salt and pepper. Work the mixture to obtain fine crumbs. Season the breading with 2 tbsp. extra virgin olive oil and mix. Cover a baking tin with baking paper, put the tomatoes and fill them with the breading using a spoon.

Cook in a preheated oven at 180° C for 30 minutes.





**Varnost izdelkov, testiranih in
certificiranih zate.**

mini sekljalnik



- Preizkušena varnost
- Poskusili uporabiti

Logotip IMQ verified potrjuje skladnost tega proizvoda z navedbami na embalaži in z zahtevki v zvezi s trajnostjo, varnostjo in kakovostjo.

Posredne urne emisije 0,050 kgCO₂/h

na spletni strani **www.eurospin.it** je na voljo digitalna različica navodil za uporabo

Brezplačna modra številka!
080 19 50
Na voljo samo vam! PONEDELJEK - PETEK: 7.00 - 20.00
(klici so možni samo znotraj Slovenije)

KAZALO

POMEMBNA OPOZORILA.....	23
OPIS APARATA.....	25
NAVODILA ZA UPORABO	26
UPORABA PRIPOMOČKA ZA LUPLJENJE ČESNA.....	27
PRIPOROČENI ČAS OBDELAVE	27
ČIŠČENJE.....	28
TEHNIČNI PODATKI.....	28
GARANCIJA	29
NAŠI NASVETI ZA UPORABO.....	30

PRED UPORABO APARATA PREBERITE TA NAVODILA.

Med uporabo aparata morate upoštevati sledeča priporočila:

1. Preverite, da električna napetost aparata ustreza napetosti vašega električnega omrežja.
2. Aparata ne polagajte na vire toplote ali v njihovo bližino.
3. Med uporabo položite aparat na vodoravno, stabilno in dobro osvetljeno površino.
4. Aparata ne izpostavljajte vremenskim dejavnikom (dežju, soncu itd.).
5. Pazite, da električni kabel ne pride v stik z vročimi površinami.
6. Otroci te naprave ne smejo uporabljati. Aparat in kabel hranite izven dosega otrok.
7. Aparat smejo uporabljati osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali neizkušene osebe, če so pod nadzorom ali če so bile poučene o varni uporabi aparata in so poznajo tveganja, vezana na njegovo uporabo. Otroci se z aparatom ne smejo igrati.
8. Pazite, da se otroci ne igrajo z napravo.
9. Ohišja, napajalnega kabla in vtiča nikoli ne namakajte v vodo ali druge tekočine; čistite jih z vlažno krpo.
10. Iztaknite vtič aparata iz električne vtičnice, ko aparat ni pod nadzorom, ko ga montirate, odmontirate ali čistite.
11. Aparat izklopite in iztaknite vtič iz vtičnice, preden zamenjate dodatke ali preden se približate premikajočim se kosom.
12. Stikal na aparatu ali vtiča in napajalnih spojev se dotikajte samo s popolnoma suhimi rokami.
13. Vtič iztaknete tako, da ga potegnete iz vtičnice. Nikoli ga ne iztaknite tako, da povlečete za napajalni kabel.
14. Aparata ne uporabljate, če sta električni kabel ali vtič poškodovana ali če na aparatu opazite napako; v tem primeru aparat prepustite najbližjemu servisnemu centru ali pooblaščenemu tehniku podjetja, ki sta edina pristojna za vsa popravila vključno z zamenjavo napajalnega kabla.
15. Če uporabljate kableske podaljške, morajo le-ti biti ustrezni glede na moč naprave, tako da ne ogrozijo ne uporabnika ne

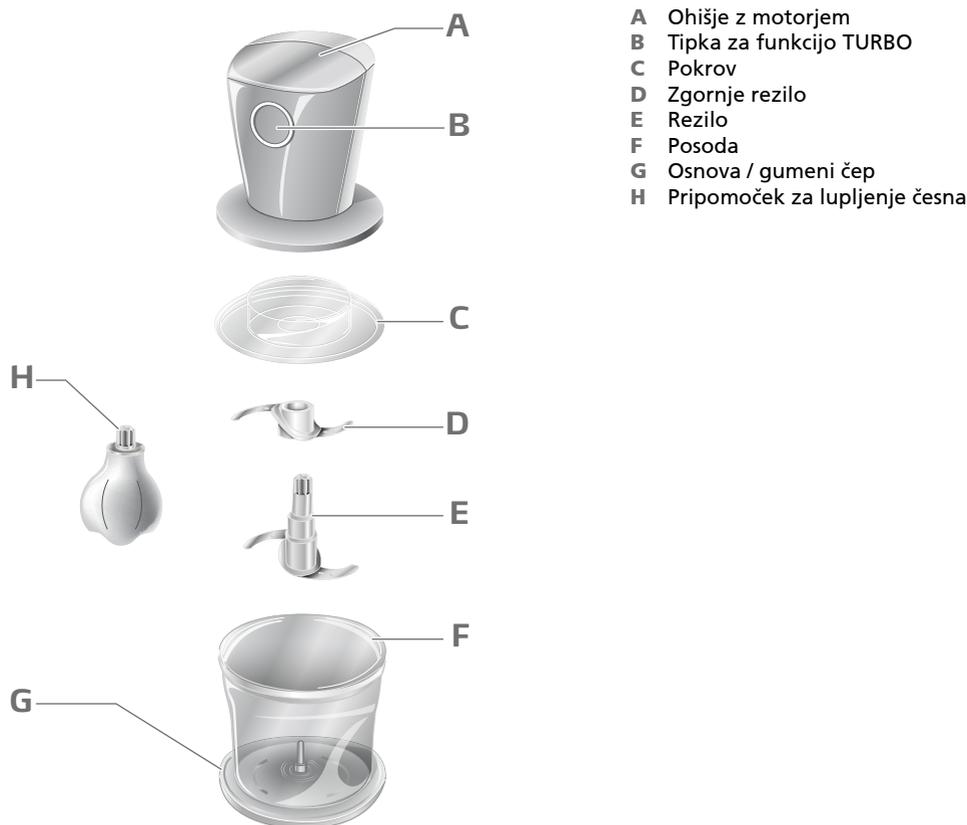
- prostora, v katerem se naprava uporablja. Uporaba neustreznih podaljškov lahko povzročijo motnje pri delovanju.
16. Ne pustite viseti kabla na mestih, kjer bi ga otroci lahko prijeli.
 17. Da bi zagotovili varnost naprave vedno uporabljajte nadomestne dele in dodatne kose, ki jih je odobril proizvajalec.
 18. Aparat je namenjen **IZKLJUČNO DOMAČI UPORABI**; uporaba v komercialne in industrijske namene ni dovoljena.
 19. Ta naprava je skladna s smernicama 2014/35/EU in EMC 2014/30/EU in z uredbo (ES) št. 1935/2004 z dne 27.10.2004 o materialih, namenjenih stiku z živili.
 20. Morebitne spremembe proizvoda, ki jih proizvajalec ni izrecno dovolil, lahko imajo kot posledico razveljavitev garancije, uporaba aparata pa v tem primeru ni več varna.
 21. Če aparat nameravate odvreči, ga onesposobite tako, da prežete napajalni kabel. Priporočamo, da onesposobite tiste dele naprave, ki lahko predstavljajo nevarnost, predvsem za otroke, ki bi se lahko poslužili odrabljene naprave, kot če bi bila igrača.
 22. Dele embalaže hranite izven dosega otrok, ker predstavljajo potencialen vir nevarnosti.
 23. Pozor: rezila vstavite pred živili. Preden dvignete ohišje motorja, počakajte, da se rezilo do kraja ustavi ter vsakič iztaknite električni vtič aparata iz vtičnice.
 24. Naprave ne pustite delovati dlje od 30 zaporednih sekund. Pred ponovno uporabo počakajte vsaj 2 minuti (podrobnejše informacije: glej čas obdelave).
 25. Nevarnost telesnih poškodb: aparat uporabljajte izključno v namene, ki so opisani v tem priročniku. Aparat uporabljajte v skladu z navodili. Kateri koli drug način uporabe je neustrezen in potemtakem nevaren.
 26. Aparata nikoli ne poganjajte v prazno.
 27. Nikoli se ne dotikajte premikajočih se delov.
 28. Ne uporabljajte aparata, če je rezilo poškodovano.
 29. V POSODO NIKOLI NE VLIVAJTE TEKOČIN.
 30. Naprave ne uporabljajte za sekljanje pretrdih živil (npr. mesa s kostmi).
 31. Da bi preprečili nesreče in poškodbe na napravi, pazite, da se

roke in kuhinjska oprema ne približajo premikajočim se delom.

32. Rezila so zelo ostra, zato z njimi ravnajte izredno pozorno; bodite posebno pozorni pri snemanju rezila iz aparata, ko aparat praznite in ko ga čistite.

PRED UPORABO APARATA PREBERITE TA NAVODILA.

OPIS APARATA



NAVODILA ZA UPORABO

Pozor:

Pred uporabo vse sestavne dele, ki bodo prišli v stik z živili, obrišite z mehko krpo, prežeto s toplo vodo in blagim detergentom. Skrbno jih posušite.

- Glede na stopnjo trdote živil, ki jih nameravate sekljati, in na rezultat, ki ga želite doseči, lahko uporabite rezilo (E) ali na le-to namestite zgornje rezilo (D), ki ga zavrtite v smeri, nasprotni urinemu kazalcu (sl. 1).
- Rezilo (E) vstavite v posodo (F) in preverite, da se zagodzi na klin sredi posode (sl. 2).
- Razrežite živila na majhne kose in jih vstavite v posodo.
- Pokrijte posodo (F) s pokrovom (C) (sl. 3). Izbočeni del pokrova se mora nahajati zgoraj.
- Položite ohišje motorja (A) na pokrov (C) in preverite, da se ustrezno spoji z njim. Vstavite vtič napajalnega kabla v električno vtičnico. Nato pritisnite na ohišje motorja (A), da poženete rezilo (sl. 4). Istočasno lahko sprožite funkcijo «Turbo» s pritiskom na ustrezno tipko (B) (sl. 5).

Opomba:

Aparat je posebno učinkovit pri obratovanju na impulze, tako da pritisunate na ohišje z motorjem za 2-3 sekunde.

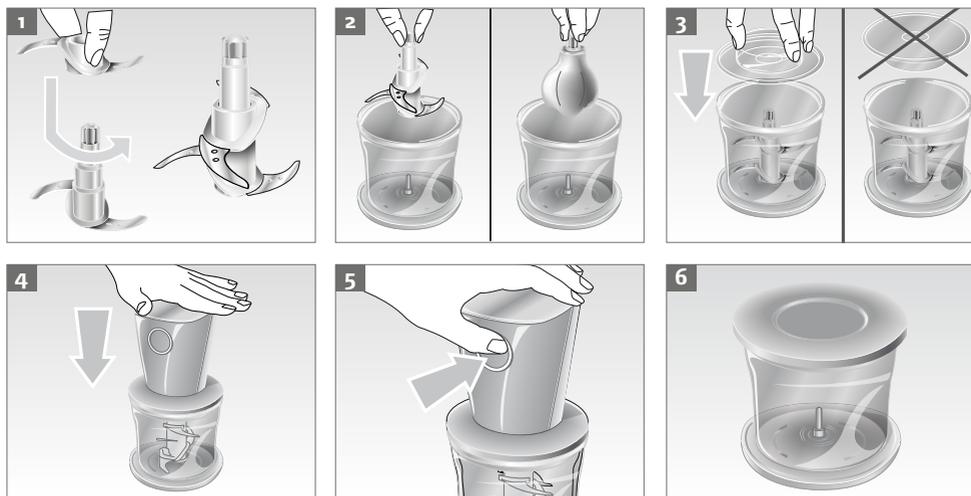
- Ko aparat prenehate uporabljati ali če želite dodati druge sestavine, iztaknite vtič iz vtičnice, preden snamete ohišje motorja s pokrova (C), in počakajte, da se rezila ustavijo.
- Sesekljana živila lahko shranite v hladilniku ali na suhem mestu v posodi (F): pri tem posodo zaprite s praktičnim gumenim pokrovom (G), ki je doslej služil kot osnova (sl. 6).

Pozor:

Ravnajte pazljivo, rezilo je zelo ostro!

Pozor:

Preden zaženete napravo, preverite, da sta pokrov in ohišje motorja blokirana.



Pozor:

Naprave ne pustite delovati dlje od 30 zaporednih sekund. Pred ponovno uporabo počakajte vsaj 2 minuti.

Pozor:

Preden dvignete ohišje z motorjem in odstranite živila s sten posode, iztaknite vtič iz vtičnice.

Pozor:

Živil ne odstranjujte s sten posode s prsti. Vedno uporabljajte kuhinjsko lopatico.

UPORABA PRIPOMOČKA ZA LUPLJENJE ČESNA

- Pripomoček za lupljenje česna (H) vstavite v posodo (F) in preverite, da se zagozdi na klin sredi posode (sl. 2).
- V posodo vstavite cele stroke česna (F).
- Pokrijte posodo (F) s pokrovom (C) (sl. 3).
- Položite ohišje motorja (A) na pokrov (C) in preverite, da se ustrezno spoji z njim.
- Vstavite vtič napajalnega kabla v električno vtičnico. Nato pritisnite na ohišje motorja (A) s funkcijo TURBO (sl. 4-5).

Opomba:

MOŽNO JE, da aparat ne bo olupil vseh strokov česna.

PRIPOROČENI ČAS OBDELAVE

Živila	Maksimalna dovoljena količina	Priprava	Maksimalni čas / hitrost
Meso	150 g	Odstranite kosti, maščobo in hrustance. Razrežite na 1-2 cm velike kocke.	5-10 sek/Turbo na impulze
Sveže začimbe (peteršilj, bazilika ipd.)	30 g	Odrežite stebela. Lažje se sekljajo, če so oprane in suhe.	10 sek na impulze
Lupinasto sadje (mandlji, lešniki, orehi ipd.)	100 g	Odstranite lupine in zdrobite na kosce.	10 sek na impulze
Trdi siri, kot so parmezan, grojer ipd.	100 g	Razrežite na 1-2 cm velike kocke.	5-10 sek/Turbo na impulze
Suh kruh	40 g	Odstranite skorjo in razrežite na 1-2 cm velike kocke.	5-10 sek/Turbo na impulze
Suhi keksi	100 g	Razrežite jih na koščke.	5-10 sek/Turbo na impulze
Trdo kuhana jajca	3	Razrežite na dva ali na štiri kose, odvisno od velikosti.	5 sek na impulze

Živila	Maksimalna dovoljena količina	Priprava	Maksimalni čas / hitrost
Čebula (ali mešanica čebule in začimb za popečenje)	150 g	Razrežite na majhne kose.	5-10 sek/Turbo na impulze
Česen	150 g	Olupljeni stroki.	5-10 sek/Turbo na impulze
Mehko sadje	130 g	Odstranite olupke in semena.	5 sek na impulze
Suho sadje	110 g	Razrežite na kocke.	5-10 sek/Turbo na impulze
Led	8 kock	Vstavite kocke	10-15 sek/Turbo na impulze

ČIŠČENJE

Pozor:

Pred čiščenjem iztaknite vtič iz vtičnice in preverite, da se rezila ne premikajo.

- Posodo (F), pokrov (C), rezila (D-E) in pripomoček za lupljenje česna lahko operete z mlačno milnico ali pomijete v zgornjem predelu pomivalnega stroja. Pred ponovno uporabo preverite, da so popolnoma suhi.
- Ohišje z motorjem (A) očistite z vlažno krpo ali gobico.
- Aparat sestavite v skladu z zgoraj navedenimi navodili, preden ga spravite.

TEHNIČNI PODATKI

Napajanje: 220-240V~

Moč: 200W

Frekvenca: 50/60Hz

GARANCIJA

Za napravo velja triletna garancija, ki začne veljati na dan nakupa.

Nakup potrjuje datum na računu.

V primeru napake, prisotne že pred nakupom, je zagotovljena zamenjava.

Iz garancije so izvzeti vsi deli, ki bi se lahko okvarili zaradi malomarnosti ali neustrezne uporabe.

Garancija ne velja v primeru neprimerne ali poklicne uporabe naprave.

Podjetje zavrača vsakršno odgovornost za posredne ali neposredne poškodbe ljudi, predmetov in domačih živali, ki so posledica neupoštevanja vseh predpisov, navedenih v priročniku z navodili za uporabo.



Simbol prečrtanega smetnjaka na aparatu opozarja na dejstvo, da ga po preteku življenjske dobe ne smete odvreči skupaj z običajnimi gospodinjstvi odpadki, temveč odložiti na uradnem zbirnem centru za električne in elektronske naprave ali vrniti prodajalcu ob nakupu novega enakovrednega aparata. Ločeno zbiranje odpadkov ter njihova reciklaža in naravi prijazna obdelava prispeva k preprečevanju negativnih učinkov na naravo in zdravje ter k ponovni uporabi materiala, iz katerega je proizvod izdelan.

Uporabnik je odgovoren za predajo naprave zbirnemu centru ob koncu njene življenjske dobe. Podrobnejše informacije o zbirnih sistemih na vašem območju dobite pri krajevni službi, pristojni za ravnanje z odpadki, ali v trgovini, v kateri ste napravo kupili. Kdor odvrže ta aparat v okolje ali v smetnjak in ga ne preda ustreznemu centru za ločeno zbiranje električnih in elektronskih odpadkov, bo kaznovan z denarno kaznijo, ki ga predvidevajo veljavni predpisi v zvezi z nepravilnim odlaganjem odpadkov.

Naši nasveti za uporabo

Gratinirani paradižniki



nizka



45 minut



nizka



Za 4 osebe

SESTAVINE

4 paradižniki z vejo
80 g starega kruha
1 vejica rožmarina
2 vejici timijana
nekaj lističev bazilike
1 strok česna
40 g parmezana
1 žlica oljke vrste Taggiasca brez koščic «Le Stelle»
ekstra deviško oljčno olje po potrebi Frantoio la Rocca
sol in poper po potrebi Don Jerez

PRIPRAVA

Operite paradižnike, razpolovite jih in z ostrim nožem odstranite pulpo; le-to shranite. Notranjost paradižnikov posolite. Paradižnike postavite z glavo navzdol, da iz njih odteče odvečna voda.

Nato v sekljalnik dodajte paradižnikovo me-zgo, kruh, rožmarin, timijan, baziliko, strok česna, parmezan, oljke, sol in poper. Vse sestavine dobro premešajte, tako da dobite majhne drobtine. Zmes zabelite z dvema žlicama ekstra deviškega oljčnega olja in ponovno premešajte. Prekrijte pekač s papirjem za peko, nanj položite paradižnike ter jih z žlico napolnite s kruhovo zmesjo.

Pecite 30 minut pri temperaturi 180°C.





**Sigurnost proizvoda ispitanih
i certificiranih za vas.**

mini sjeckalica



- Provjerena sigurnost
- Provjerena uporaba

Logo IMQ Verified potvrđuje sukladnost ovog proizvoda s navedenim pored istog u smislu održivosti, sigurnosti i kvalitete.

na www.eurospin.it stranicama pronaći ćete digitalnu inačicu priručnika za uporabu

SADRŽAJ

VAŽNE NAPOMENE	33
OPIS UREĐAJA.....	35
UPUTE ZA UPORABU	36
UPORABA PRIBORA ZA GULJENJE ČEŠNJAKA.....	37
VRIJEME PRIPREME	37
ČIŠĆENJE.....	38
TEHNIČKI PODACI.....	38
JAMSTVO	39
NAŠI SAVJETI ZA PRIPREMU	40

PROČITAJTE OVE UPUTE PRIJE UPORABE.

Kada koristite električne uređaje potrebno je pridržavati se određenih mjera opreznosti, među kojima sljedeće:

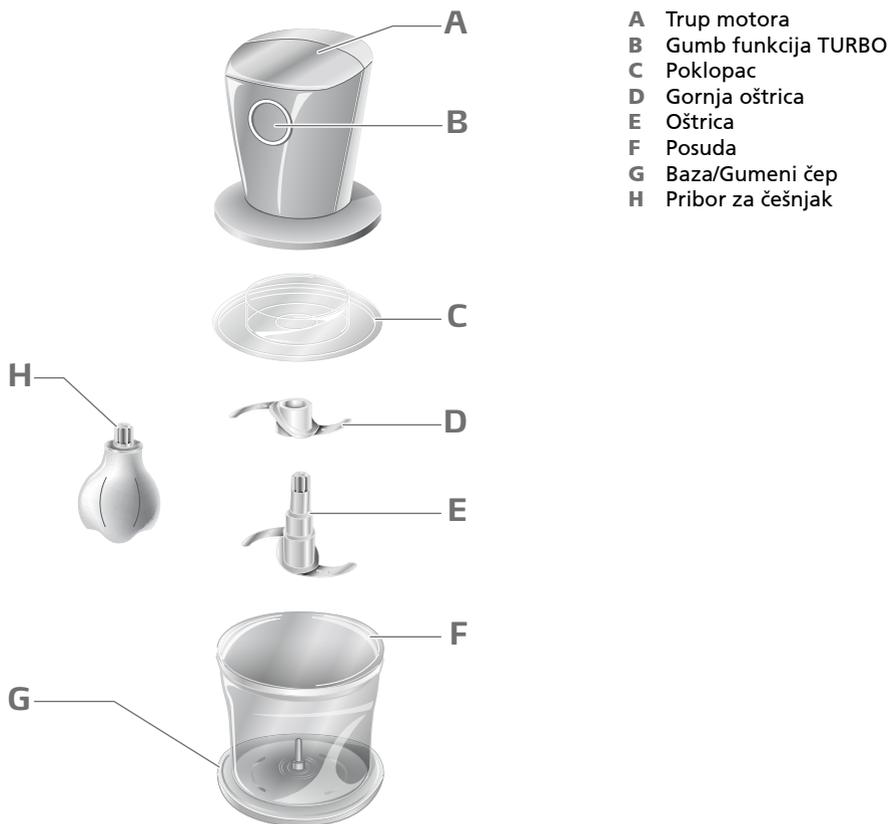
1. Provjerite da električna voltaža uređaja odgovara voltaži vaše električne mreže.
2. Nemojte stavljati uređaj na ili u blizinu izvora topline.
3. Za vrijeme uporabe postavite uređaj na vodoravnu površinu koja je stabilna te dobro osvijetljena.
4. Nemojte ostavljati proizvod izloženim određenim atmosferskim uvjetima (kiša, sunce itd.).
5. Pazite da električni kabel ne dolazi u dodir s toplim površinama.
6. Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca. Držati uređaj i kabel dalje od dohvata djece.
7. Ove uređaje mogu koristiti osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom potrebnog iskustva i znanja pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute o sigurnoj uporabi uređaja, te shvatili opasnost vezanu za uporabu istog. Djeca ne smiju koristiti uređaj za igru.
8. Uvjerite se da se djeca ne igraju s uređajem.
9. Nikad nemojte umočiti trup proizvoda, utikač ili električni kabel u vodu ili u druge tekućine, koristite vlažnu krpu za čišćenje tih dijelova.
10. Uvijek odspojite uređaj iz električnog napajanja kada ga ostavljate bez nadzora kao i prije montiranja, demontiranja ili čišćenja.
11. Isključite uređaj i odspojite ga iz električnog napajanja prije nego li mijenjate nastavke kao i prije nego li se približavate dijelovima koji su obično u pokretu kad je uređaj uključen.
12. Uvjerite se da su vam ruke uvijek potpuno suhe prije nego li koristite uređaj ili podešavate prekidače koji se na istom nalaze odnosno prije nego li dirate utikač i spojeve za napajanje.
13. Kako biste izvadili utikač, izravno ga uhvatite i izvucite iz zidne utičnice. Nikako nemojte vaditi utikač tako da vučete kabel.

14. Nemojte koristiti uređaj u slučaju da su električni kabel ili utikač oštećeni ili ako uređaj predstavlja mane; sve popravke, uključujući i zamjenu kabela za napajanje, mora vršiti isključivo služba za podršku ili ovlašteni serviseri, kako bi se spriječio rizik.
15. U slučaju uporabe električnih produžnih kabela, isti moraju biti u skladu sa snagom uređaja, kako ne bi došlo do opasnosti za korisnika i za sigurnost prostora u kojem se radi. Neprikladni produžni kabeli mogli bi dovesti do neispravnosti u radu.
16. Nemojte pustiti kabel da visi na mjestu na kojem bi ga dijete moglo dohvatiti.
17. Kako ne biste ugrozili sigurnost proizvoda, koristite isključivo originalne rezervne dijelove i pribor, koje proizvođač odobri. .
18. Uređaj je osmišljen ISKLJUČIVO ZA UPORABU U DOMAĆINSTVU i ne smije se koristiti u poslovne i industrijske svrhe.
19. Ovaj uređaj sukladan je direktivama 2014/35/EU i EMC 2014/30/EU, kao i uredbi (EZ) Br. 1935/2004 od 27/10/2004 o predmetima koji dolaze u dodir s hranom.
20. Eventualne izmjene na ovom proizvodu, koje proizvođač izričito ne odobri, mogu dovesti do prestajanja sigurnosti proizvoda i do prekida jamstva kod uporabe od strane korisnika.
21. Ako odlučite zbrinuti proizvod kao otpad, preporučujemo da ga onesposobite tako što ćete prerezati kabel za napajanje. Preporučujemo također da osigurate dijelove koji bi mogli predstavljati opasnosti kako biste ih učinili bezopasnima, pogotovo za djecu koja bi mogla koristiti uređaj za igranje.
22. Dijelovi ambalaže ne smiju se puštati nadohvat djece jer predstavljaju mogući izvor opasnosti.
23. Oprez: umetnite oštricu prije namirnica. Prije nego li podignete trup motora pričekajte da se oštrica potpuno zaustavi i uvijek izvadite utikač za napajanje iz utičnice za struju.
24. Ne dozvolite da uređaj radi dulje od 30 sekundi u komadu. Pričekajte najmanje 2 minute prije nego li nastavite s novim korištenjem (vidjeti detalje o trajanju postupaka).
25. Opasnost od ozljeda: nemojte koristiti proizvod za namjene za koje nije osmišljen. Nemojte nepravilno rabiti proizvod. Bilo kakva uporaba koja je različita od namjene proizvoda smatra se nepravilnom, a time i opasnom.

26. Ne dozvolite da uređaj radi u prazno.
27. Nemojte dirati dijelove uređaja koji su u pokretu.
28. Nemojte koristiti uređaj ako je oštrica oštećena.
29. Nikad ne stavljajte tekućinu u zdjelu.
30. Nemojte koristiti aparat za sjeckanje pretvrdih namirnica (primjer: meso s kostima).
31. Kako biste izbjegli ozljede i štetu na uređaju, uvijek držite ruke i kuhinjski pribor dalje od oštrica i dijelova u pokretu.
32. Oštrice su dobro naoštrene, potrebno je poduzeti mjere opreznosti kada se rukuje oštricama, pogotovo kad se oštrice vade iz posude, kada se posuda prazni kao i tijekom čišćenja.

SAČUVATI OVE UPUTE.

OPIS UREĐAJA



UPUTE ZA UPORABU

Pažnja:

Prije nego li započnete s uporabom uređaja, preporučuje se oprati sve dijelove koji se mogu izvaditi, a koji će doći u dodir s namirnicama. Koristite krpu s mlakom vodom i blagim sredstvom za čišćenje. Dobro osušiti.

- Ovisno o konzistenciji namirnica koje treba nasjeckati i željenoj kakvoći nasjeckane namirnice, može se koristiti oštrica (E) ili montirati gornja oštrica na nju (D) rotirajući je suprotno od smjera kazaljke na satu (slika 1).
- Umetnite oštricu (E) u posudu (F), pazeći pritom da savršeno legne na predviđenu osovinu u središtu same posude (Slika 2).
- Narežite namirnice na manje komadiće i stavite u posudu.
- Umetnite poklopac (C) na posudu (F) (Slika 3). Poklopac se uvijek mora umetnuti s izbočenim dijelom okrenutim prema gore.
- Postavite trup motora (A) na poklopac (C), uvjerivši se da je dobro povezan. Umetnite utikač kabla za napajanje u utičnicu za struju. Zatim pritisnite na trup (A) za aktiviranje oštrica (Slika 4). Istovremeno se može pritisnuti na odgovarajući gumb (B) za uporabu uređaja sa funkcijom "Turbo" (Slika 5).

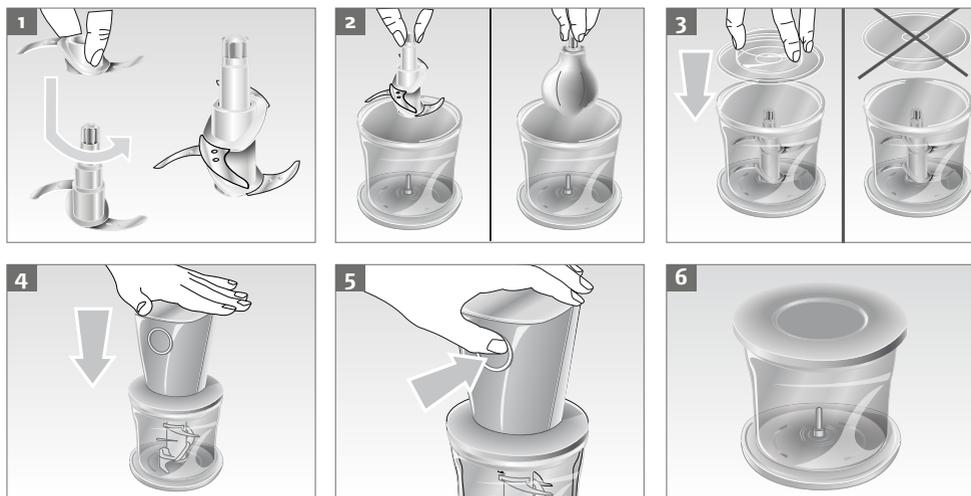
Napomena:

Optimalna uporaba uređaja dobiva se radom na impulse pritiskom trupa motora isprekidano na vrlo kratko vrijeme (2-3 sekunde).

- Kad dovršite s uporabom ili ako želite umetnuti druge sastojke, isključite utikač iz utičnice za struju prije nego što ćete ukloniti trup motora od iznad poklopca (C) i pričekati da se oštrice zaustave.
- Nasjeckane namirnice u posudi (F) mogu se čuvati u hladnjaku ili na suhom mjestu, zatvorivši posudu praktičnim gumenim poklopcem (G) koji se do tada koristio kao baza (Slika 6).

Pažnja:

Oštrice su oštre, pažljivo rukovati njima.



Pažnja:

Uvjeriti se da ste čvrsto montirali poklopac i trup motora prije nego što stavite aparat u funkciju.

Pažnja:

Nemojte dozvoliti da uređaj radi dulje od 30 sekundi uzastopno. Pričekajte najmanje dvije minute prije ponovne uporabe.

Pažnja:

Najprije isključite utikač iz napajanja i pričekajte da su oštrice potpuno zaustavljene prije nego li podignete trup motora kako biste uklonili namirnice sa stjenke posude.

Pažnja:

Nemojte prstima uklanjati namirnice sa stjenke posude. Uvijek za to koristite kuhinjsku špatulu.

UPORABA PRIBORA ZA GULJENJE ČEŠNJAKA

- Umetnite nastavak za guljenje češnjaka (H) u posudu (F), uvjerivši se da je savršeno sjeo na predviđenu osovinu u sredini same posude (Slika 2).
- Umetnite cijele češnje češnjaka u posudu (F).
- Postavite poklopac (C) na posudu (F) (Slika 3).
- Položite trup motora (A) na poklopac (C), uvjerivši se da se pravilno povezao.
- Uključite utikač kabela za napajanje u utičnicu za struju. Zatim pritisnite na trup (A) s funkcijom TURBO (Slika 4-5).

Napomena:

Moguće je da preostane neoguljenih krišaka češnjaka.

VRIJEME PRIPREME

Namirnice	Maksimalna nosivost	Priprema	Maksimalno vrijeme/brzina
Meso	150 g	Ukloniti kosti, masno tkivo, hrskavicu. Narezati na kockice veličine di 1-2 cm.	5-10 sek/Turbo na impulse
Svježe začinsko bilje (peršin, bosiljak, itd.)	30 g	Ukloniti stabljike. Bolje se miksaju ako je čisto i suho.	10 sek na impulse
Orašasto voće (bademi, lješnjaci, orasi itd.)	100 g	Ukloniti ljusku i usitniti.	10 sek na impulse
Suhi sir kao na primjer parmezan, gruviera, itd....)	100 g	Narezati na kockice veličine di 1-2 cm.	10 sek/Turbo na impulse
Suhi kruh	40 g	Ukloniti koru i narezati na kockice veličine 1-2 cm.	10 sek/Turbo na impulse
Suhi keksi	100 g	Narezati na komade.	5-10 sek/Turbo na impulse
Tvrdo kuhana jaja	3	Narezati na dva ili četiri dijela, ovisno o veličini.	5 sek na impulse

Namirnice	Maksimalna nosivost	Priprema	Maksimalno vrijeme/brzina
Crveni luk (ili miješani kao baza za popržiti)	150 g	Narezati na manje komade.	5-10 sek/Turbo na impulse
Češnjak	150 g	Prethodno oguljeni češnji.	5-10 sek/Turbo na impulse
Mekano voće	130 g	Ukloniti koru i koštice.	5 sek na impulse
Osušeno voće	110 g	Narezati na kockice	5-10 sek/Turbo na impulse
Led	8 kocki	Umetnuti kocke.	10-15 sek/Turbo na impulse

ČIŠĆENJE

Pažnja

Najprije izvadite utikač iz utičnice za struju i uvjeriti se da su oštrice zaustavljene prije nego li započnete sa čišćenjem uređaja.

- Posuda (F), poklopac (C), oštrice (D-E), gumeni poklopac (G) i pribor za ljuštenje češnjaka (H) mogu se prati također i u perilici, na gornjoj polici, ili u mlakoj vodi sa sredstvom za pranje suda. Uvjerite se da su dijelovi potpuno osušeni prije ponovne uporabe.
- Očistite trup motora (A) vlažnom spužvom ili krpom.
- Ponovno sastavite uređaj, kao što je prethodno opisano, prije nego što ga pospremite.

TEHNIČKI PODACI

Napajanje : 220-240V~

Snaga : 200W

Frekvencija : 50/60Hz

JAMSTVO

Uređaj je pod jamstvom u trajanju od tri godine od dana kupnje.

Kao dokaz datuma vrijedi datum koji se nalazi na računu.

U slučaju učestale mane nakon kupnje, zajamčena je zamjena proizvoda.

Nisu pokriveni jamstvom dijelovi koji bi mogli biti u kvaru uslijed nemara kod uporabe. Jamstvo je također isključeno u slučaju nepravilne uporabe uređaja kao i u slučaju profesionalne uporabe. Prodavatelj odbija svaku odgovornost za eventualne ozljede ljudi ili domaćih životinja ili štetu na imovini do kojih može posredno ili neposredno doći kao posljedica nepoštivanja uputa navedenih u priručniku s uputama za uporabu.



Simbol prekriženog koša za smeće koji se nalazi na uređaju pokazuje da se proizvod, na kraju svog životnog vijeka, mora zbrinuti odvojeno od otpada iz domaćinstva, mora se odložiti u centar za odvojeno skupljanje za električnu i elektronsku opremu ili vratiti u trgovinu kod kupovine novog istovjetnog uređaja.

Odgovarajuće odvojeno skupljanje za naknadno slanje uređaja na recikliranje, tretiranje i kompatibilno ekološko zbrinjavanje doprinosi tome da se izbjegava negativni učinak na okoliš i zdravlje, te potiče ponovnu uporabu materijala od kojeg se sastoji. Korisnik je odgovoran za odvođenje uređaja na kraju životnog vijeka u odgovarajuće centre za skupljanje. Za detaljnije informacije o raspoloživim sustavima skupljanja otpada, obratiti se lokalnoj službi za zbrinjavanje otpada ili trgovini u kojoj ste kupili proizvod. Tko god ovaj uređaj napusti ili baci u običan otpad umjesto da ga odnese u odgovarajući centar za odvojeno skupljanje za električni i elektronski otpad, kažnjiv je novčanom upravnom kaznom koja je predviđena zakonskim odredbama o nezakonitom zbrinjavanju otpada na snazi.

Naši savjeti za pripremu

Gratinirane rajčice



jednostavna



45 minuta



ekonomično
jelo



Za 4 osobe

SASTOJCI

4 grozdaste rajčice
80 g starog kruha
1 grančica ružmarina
2 grančice timijana
nekoliko listova bosiljaka
1 češanj češnjaka
40 g sira parmezana
1 žlica maslina „taggiasche“ bez koštica, Le Stelle
ekstradjevičanskog maslinovog ulja po želji, Frantoio la Rocca
soli, papra po želji, Don Jerez

PRIPREMA

Operite rajčice, presijecite ih na pola i uz pomoć oštrog nožića uklonite pulpu i ostavite je sa strane. Posolite unutrašnjost rajčica i rasporedite ih naopako tako da puste vodu.

U međuvremenu pripremite smjesu za gratiniranje. U mikser stavite pulpu rajčica, kruh, ružmarin, timijan, bosiljak, češanj češnjaka, parmezan sir, masline, sol i papar. Miksajte sve zajedno dok ne dobijete sitne mrvice. Začinite smjesu za gratiniranje s 2 žlice ekstradjevičanskog maslinovog ulja i promiješajte. Papirom za pečenje obložite pleh, rasporedite rajčice i žlicom ih puniti smjesom za gratiniranje.

Pecite 30 minuta u prethodno zagrijanoj pećnici na 180 °C.





mini tritatutto
mini chopper
mini sekljalnik
mini sjeckalica

codice art: 145330.01

Spesa Intelligente S.p.A.
Via Campalto, 3/D- 37036 San Martino B.A. (VR)-Italy
www.eurospin.it-www.eurospin.si
MADE IN CHINA
Leggere e Conservare. Preberite in Shranite.

